

INDICE

	<u>Pag-</u>
PRESENTACIÓN.....	13
ABREVIATURAS	19
PRÒLOGO	21

CAPÍTULO I

CONCEPTO Y PARTICULARIDAD DE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN

1. INTRODUCCIÓN	23
2. CONCEPTO DE INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN	24
3. INTERPRETACIÓN ORIENTADA A LA CONSTITUCIÓN.....	25
4. INCONSTITUCIONALIDAD DE NORMAS	28
5. RELACIÓN ENTRE INCONSTITUCIONALIDAD, INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN E INTERPRETACIÓN ORIENTADA A LA CONSTITUCIÓN	28
6. INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN DE ACCIONES Y DE CREACIONES INTELECTUALES, ASÍ COMO APLICACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN DEL DERECHO AL CASO CONCRETO.....	29

CAPÍTULO II

ÁMBITO DE APLICACIÓN, FUNDAMENTACIÓN Y PROBLEMÁTICA DE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN EN EL DERECHO VIGENTE

1. EL ÁMBITO DE APLICACIÓN DE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN.....	31
---	----

1.1. Sujetos de la interpretación conforme a la Constitución	31
1.2. Objeto de la interpretación conforme a la Constitución	33
2. FUNDAMENTACIÓN DE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN	33
3. PROBLEMÁTICA DE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN	34
3.1. Criterios jurídico-constitucionales	35
3.2. Límites de la interpretación de la ley	35
4. LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN EN EL PUNTO DE TENSIÓN DE LEGISLACIÓN, JURISDICCIÓN CONSTITUCIONAL Y JURISDICCIÓN ORDINARIA.....	38
5. DESARROLLO DE LA INVESTIGACIÓN ULTERIOR.....	40

CAPÍTULO III

SENTENCIAS DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL FEDERAL SOBRE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN DE LAS LEYES PENALES

1. § 129 StGB [CÓDIGO PENAL] (BVerfGE 17, 155)	43
2. § 112, PÁRR. 4 StPO (BVerfGE 19, 343)	43
3. § 90a StGB (BVerfGE 25, 79).....	44
4. § 211 (BVerfGE 45, 187).....	44
5. § 57a StGB (BVerfGE 86, 288).....	45
6. § 13, PÁRR. 4 NKWG (BVerfGE 71, 108)	45
7. § 240, PÁRR. 2 StGB (BVerfGE 73, 206)	46
8. § 240, PÁRR. 1 StGB (BVerfGE 92, 1)	47
9. § 26, NÚM. 2 VersG (BVerfGE 85, 69)	48
10. § 131, PÁRR. 1 StGB (BVerfGE 87, 209)	48
11. § 29, PÁRR. 1, NÚM. 2 VersG (BVerfGE 87, 399)	49
12. § 29 BtMG (BVerfGE 90, 145).....	49
13. § 185 StGB (BVerfGE 93,266).....	51
14. § 24a, PÁRR. 2 StVG (BVerfG, NJW2005, P. 349).....	52

CAPÍTULO IV
SENTENCIAS DEL TRIBUNAL SUPREMO FEDERAL SOBRE LA
INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN DE LAS LEYES PENALES

1. § 450, PÁRR. 2, FRASE 1 AO (BGHSt 13, 102)	53
2. § 72, PÁRR 1, FRASE 2 OWiG (BGHSt 25, 252).....	54
3. § 121, PÁRR. 1StPO (BGHSt 38, 43).....	54
4. §§ 94 ss. StPO (BGHSt 38, 237)	55
5. § 43a StGB (BGHSt 41, 20)	56
6. § 339 StGB (BGHSt 40, 30)	57
7. § 73d, PÁRR. 1 StGB (BGHSt 40, 371).....	58
8. § 20 StGB (BGHSt 42,235)	59
9. § 24, PÁRR. 1 StGB (BGHSt 42, 158).....	60
10. § 20, PÁRR. 1, NÚM. 4 VereinsG (BGHSt 43, 41).....	60
11. § 122 GVG (BGHSt 43, 91)	61
12. Art. VIII MRG, NÚM. 53 (BGHSt 43, 129).....	62
13. § 261, PÁRR. 5 StGB (BGHSt 43, 158).....	62
14. § 379 AO (BGHSt 43, 381)	63
15. § 97, PÁRR. 1 StPO (BGHSt 44, 46).....	63
16. § 246, PÁRR. 1 StGB (BGHSt 47,243)	64
17. § 69 StGB (BGH, <i>NStZ</i> 2004, P. 86).....	65
18. § 228 StGB (BGHSt 49, 34)	66
19. § 92, PÁRR. 1 AuslG (BGH, W2005, P. 330).....	67

CAPÍTULO V BALANCE PROVISIONAL

1. RELEVANCIA DE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN EN LA JURISPRUDENCIA DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL FEDERAL Y DEL TRIBUNAL SUPREMO FE- DERAL	69
2. INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN EN SENTIDO ESTRICTO Y EN SENTIDO AMPLIO	70
3. PRAXIS MODERADA DEL TRIBUNAL SUPREMO FEDERAL	71

4.	PRAXIS MODERADA DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL FEDERAL	72
5.	CONCEPCIÓN AMPLIA DE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN	73
6.	LOS OBJETOS DE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN	74
7.	CRITERIOS DE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN	75
7.1.	Conformidad material con la Constitución de las interpretaciones de la ley.....	76
7.2.	Conformidad formal con la Constitución de las interpretaciones de la ley.....	77
7.3.	Entrecruzamiento de la conformidad material con la Constitución y la conformidad formal con la Constitución	81

CAPÍTULO VI
BLANQUEO DE CAPITALES POR PARTE DE LOS ABOGADOS
DEFENSORES PENALES (BVerfGE 110,226)

1.	ANTECEDENTES DE LA SENTENCIA DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL.....	85
2.	INCONSTITUCIONALIDAD DEL § 261, PÁRR. 2, NÚM. 1 StGB EN CASO DE UNA INTERPRETACIÓN SIN RESTRICCIONES	87
3.	INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN DEL § 261, PÁRR. 2, NÚM. 1 StGB	88
3.1.	Averiguación metodológicamente distintiva de las diversas variantes interpretativas.....	88
3.2.	Rechazo conforme a la Constitución de la interpretación plausible de la norma en favor de la interpretación remota	89
3.3.	Admisibilidad de la restricción judicial del § 261, párr. 2, núm. 1 StGB	92
3.3.1.	Génesis del precepto	92
3.3.2.	Sentido literal de la disposición.....	94
3.3.3.	Admisibilidad de una reducción conforme a la Constitución de los tipos penales	95
3.3.4.	Admisibilidad de la reducción conforme a la Constitución del § 261, párr. 2, núm. 1 StGB	98
3.4.	Admisibilidad de la reducción conforme a la Constitución del § 261, párr. 2, núm 1 StGB por el Tribunal Constitucional Federal	99
4.	CONCLUSIÓN	103

CAPÍTULO VII
**COHECHO PASIVO MEDIANTE LA RECAUDACIÓN DE DONACIONES PARA
 LA CAMPAÑA ELECTORAL (BGHSt 49,275)**

1. ANTECEDENTES DE LA SENTENCIA	105
2. LA RESTRICCIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN DEL § 331, PÁRR. 1 StGB REALIZADA POR EL TRIBUNAL SUPREMO FEDERAL...	106
3. TOMA DE POSICIÓN SOBRE LA INTERPRETACIÓN EN CUANTO AL FONDO HECHA POR EL TRIBUNAL SUPREMO FEDERAL	108
4. ADMISIBILIDAD DE UNA REDUCCIÓN JUDICIAL DEL § 331 PÁRR. 1 StGB.....	109
5. ADMISIBILIDAD DE LA INTERPRETACIÓN DEL TIPO POR LA QUE ABOGA EL TRIBUNAL SUPREMO FEDERAL.....	111
6. ¿INFRACCIÓN DEL MANDATO JURÍDICO-CONSTITUCIO- NAL DE LA IGUALDAD DE SUFRAGIO MEDIANTE UNA INTERPRETACIÓN SIN RESTRICCIONES DEL TIPO?	112
7. ¿INFRACCIÓN DEL PRINCIPIO JURÍDICO-CONSTITUCIONAL DE IGUALDAD DE SUFRAGIO MEDIANTE UNA INTERPRETACIÓN DEL TIPO ACCESORIA A LA LEY DE PARTIDOS?	114
8. DESPLAZAMIENTO EXCESIVO DE LA ARGUMENTACIÓN MATERIAL JURÍDICO-PENAL AL PLANO JURÍDICO-CONSTITU- TUCIONAL	114
9. RAZONES PRAGMÁTICAS PARA LA CONTENCIÓN DE LOS TRIBUNALES ORDINARIOS EN EL RECHAZO DE INTER- PRETACIONES DE LA NORMA COMO MATERIALMENTE IN- CONSTITUCIONALES	119
10. DIFERENCIAS ENTRE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL Y LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN DE LOS TRIBUNALES ORDINARIOS	123

CAPÍTULO VIII **INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN E
 INCONSTITUCIONALIDAD FORMAL**

1. INCONSTITUCIONALIDAD DE LA PENA PATRIMONIAL A CAUSA DE SU INDETERMINACIÓN (BVerfGE 105, 135).....	125
2. INCONSTITUCIONALIDAD DEL § 370a AO A CAUSA DE SU IN- DETERMINACIÓN (BGH, NStZ 2005, P. 105).....	127

3.	EL SIGNIFICADO CRECIENTE DE LA INCONSTITUCIONALIDAD FORMAL	128
3.1.	¿«Coyuntura» del mandato de determinación y prohibición de analogía?	128
3.2.	Sobre la problemática de la creciente apelación a la inconstitucionalidad formal de las leyes penales y de su interpretación	131
3.3.	La relación entre inconstitucionalidad formal y conservación de las normas penales de conformidad con la Constitución	132
4.	EXIGENCIAS FORMALES EN LAS INTERPRETACIONES DE LA NORMA QUE CONSERVAN SU VIGENCIA EN LA PRAXIS DE LA INTERPRETACIÓN CONFORME A LA CONSTITUCIÓN DE LAS LEYES PENALES	134
4.1.	Vinculación a la ley y prohibición de analogía.....	134
4.2.	Determinación de las interpretaciones que conservan la vigencia de la norma	135
4.3.	Creatividad de interpretaciones de la norma que mantienen la vigencia	135
5.	COMPARACIÓN DE INTERPRETACIONES DE LA LEY QUE MANTIENEN SU VIGENCIA CON LEYES E INTERPRETACIONES RECHAZADAS POR SER FORMALMENTE INCONSTITUCIONALES	137
5.1.	Vinculación a la ley y prohibición de analogía.....	137
5.2.	Determinación de las interpretaciones de la ley	138
5.3.	Indeterminación y corrección creativa de las leyes	142
5.4.	Resumen	145

CAPÍTULO IX

RESUMEN DE LAS CONCLUSIONES MÁS IMPORTANTES

BIBLIOGRAFÍA	153
---------------------------	------------